



Юридическая и техническая комиссия

Distr.: Limited
12 July 2013
Russian
Original: English

Девятнадцатая сессия
Кингстон, Ямайка
15–26 июля 2013 года

Рекомендации по отбору кандидатов для учебных программ

1. Юридическая и техническая комиссия собралась, с тем чтобы проконсультировать Генерального секретаря о порядке отбора кандидатов для учебных программ, предложенных Китайским объединением по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана, «Тонга оффшор майнинг лимитед» и Федеральным институтом земледелия и природных ресурсов Федеративной Республики Германия в связи с их контрактами, заключенными с Международным органом по морскому дну на разведочные работы. В 2013 году вышеупомянутые контракторы выделили в общей сложности восемь учебных мест.
2. Следует отметить, что по получении вышеупомянутых предложений по учебным программам секретариат распространил их вербальной нотой среди всех членов Органа. Каждому члену Органа было предложено выдвинуть не позднее 30 июня 2013 года до двух кандидатов на каждое учебное место. На указанную дату было получено в общей сложности 30 заявлений из 13 стран.
3. Следует напомнить, что в феврале 2012 года секретариат подготовил информационный проспект по ожидаемым в будущем учебным местам и распространил его среди всех государств-членов и заинтересованных сторон. Заинтересованным кандидатам было предложено известить секретариат о своей заинтересованности. По состоянию на 24 мая 2013 года было получено в общей сложности 37 заявлений, причем 15 соискателей выразили заинтересованность в обучении на море. С учетом того, что в обозримом будущем ожидается выделение свыше 20 учебных мест, Комиссия рекомендует вести обновляемый реестр приемлемых кандидатов для подбора соискателей на предлагаемые учебные места.
4. Рекомендуется отобрать на имеющиеся восемь учебных мест до 16 кандидатов на тот случай, если кандидаты первой очереди откажутся от обучения или уведомят в последний момент о своей неспособности участвовать в учебном процессе.



5. На своем заседании 8 июля 2013 года Комиссия сформировала из своих членов подгруппу для проведения первоначального тура анализа и оценки поданных заявлений и доведения его результатов до сведения Комиссии полного состава. При отборе кандидатов Комиссия учитывала и применяла соответствующие положения, а также принципы, нормативы, руководства и процедуры, применимые к программам обучения.

6. После обстоятельного рассмотрения всех поданных заявлений на основе критериев полученного образования, возраста и владения иностранными языками, равно как и профессионального опыта, оснований кандидатов для прохождения обучения и целесообразности такой учебной подготовки для выдвинувшего кандидатов правительства, а также с учетом принципа справедливой географической представленности Комиссия — по проведении всестороннего обсуждения — рекомендует для соответствующих учебных программ следующие восемь кандидатов первой очереди и восемь дублеров с ранжированием по степени их предпочтительности (см. приложение).

Приложение

Кандидаты первой очереди и дублиеры для учебных программ

Учебная программа Китайского объединения по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана

Кандидаты первой очереди:

1. Дьёдонн Чокона Севуи (Камерун)
2. Джеральд Мвила (Замбия)
3. Теаринаки Таниэли (Кирибати)
4. Аналия Вероника Серра (Аргентина)

Дублиеры:

1. Апичай Канчанапант (Таиланд)
2. Тиэна Ронго (Острова Кука)
3. Апитида Васувачарапонг (Таиланд)
4. Роберт Кибивот (Кения)

Учебная программа «Тонга оффшор майнинг лимитед»

Кандидаты первой очереди:

1. Доди Дармаван (Индонезия)
2. Пол Полока (Папуа — Новая Гвинея)

Дублиеры:

1. Сейед Васим Хайдер (Пакистан)
2. Бенджамин Титус (Вануату)

Учебная программа Федерального института земледения и природных ресурсов Федеративной Республики Германия

Кандидаты первой очереди:

1. Халед Синусси Мохамед (Египет)
2. Даниэль Армандо Перес-Кальдерон (Мексика)

Дублиры:

1. Лэй Цю (Китай)
 2. Рене С. Макдональд (Ямайка)
-